

# Sur la recherche de l'île Juan de Lisboa

Le 11 février 1773 - Ternay au ministre

-----

Un document des Archives Nationales. A.N. Col C/4/34, f°182

Autre copie : A.N. Col E 210, dossier Le François Forval de Grainville, vues 237-238. Ce dernier document est suivi d'un autre sur le même sujet. Nous le transcrivons à la suite.

=====

A l'Isle de France le 11 février 1773

Ternay

au sujet de la non existence  
de l'île St Jean de Lisboa

Monseigneur,

J'ai fait repasser en France sur le vaisseau *le Bruny*, M. de La Biolière, lieutenant de vaisseau qui a commandé ici pendant quelque temps *l'Etoile du matin*, qui, après avoir été à Rodrigues, a cherché, ainsi que M. de St Félix, l'île de St Jean de Lisboa<sup>1</sup>, qu'on prétendait devoir exister entre les 26 et les 27 degrés de latitude. M. Sornin, commandant *le Bougainville*, prétendait l'avoir vue tout récemment lorsque MM. Desroches et Poivre ont envoyé à sa recherche MM. de Saint Félix, Ayet et de la Biolière, celui-ci moins particulièrement. J'ai depuis interrogé plusieurs personnes embarquées sur *le Bougainville* qui croient avec raison que ce qu'a vu M. Sornin n'était autre chose que des nuages. Ce n'est pas la première fois que les marins ont été trompés sur cette ressemblance. D'ailleurs le journal et la route qu'a tenue M. de St Félix, prouvent évidemment qu'il n'a jamais existé de terre dans ce parallèle. Il faut donc aller chercher plus à l'est que les 70 degrés une terre marquée sur quelques anciennes cartes, mais à laquelle je n'ajoute pas foi. On a fait parler un habitant de Bourbon qui est mort depuis peu d'années, et qu'on prétendait y avoir été. Le fait est faux ; du moins toutes les personnes que j'ai interrogées et qui devraient le savoir, regardent tous ces propos comme une absurdité.

Je suis avec un profond respect,

Monseigneur,

Votre très humble et très obéissant serviteur

Le chevalier de Ternay

\* \* \*

Ternay

N°50

A l'Isle de France, le 38 octobre 1774

Monseigneur,

J'ai l'honneur de joindre ici la route de M. de St Félix, lorsqu'il a été chargé d'aller à la recherche de l'île de St Jean de Lisboa. Vous verrez qu'il a parcouru exactement les parallèles où l'on place cette île. Un bâtiment arrivé dernièrement du Fort Dauphin a navigué entre les 27 et les 27 degrés et demi, jusques par la longitude de Rodrigues, d'où je dois nécessairement conclure qu'il n'existe aucune terre dans cette direction. Le Mémoire que l'on attribue au Sr Rivière, habitant de Bourbon, est faux ; du

---

<sup>1</sup> On ne sait d'où vient ce « *saint* » dans le toponyme. Selon Poivre on trouve dans les vieux routiers portugais : *Juan de Lisboa*.

moins toutes les recherches que j'ai faites à ce sujet m'en ont convaincu ; et ce qu'a pu vous dire M. Sornin a été démenti par tout son équipage.

Je suis avec un profond respect, Monseigneur, ...etc.

Le chevalier de Ternay

\* \* \*